

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 2025  
(OR. en)

16969/25

---

---

**Διοργανικός φάκελος:  
2025/0417 (COD)**

---

---

**AGRI 729  
AGRILEG 209  
CODEC 2163**

**ΠΡΟΤΑΣΗ**

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	16 Δεκεμβρίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 780 final
Θέμα:	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 όσον αφορά ορισμένους κανόνες παραγωγής, επισήμανσης και πιστοποίησης και ορισμένους κανόνες σχετικά με τις συναλλαγές με τρίτες χώρες

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 780 final.

---

σνημμ.: COM(2025) 780 final



Βρυξέλλες, 16.12.2025  
COM(2025) 780 final

2025/0417 (COD)

Πρόταση

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 όσον αφορά ορισμένους κανόνες παραγωγής, επισήμανσης και πιστοποίησης και ορισμένους κανόνες σχετικά με τις συναλλαγές με τρίτες χώρες**

{SWD(2025) 424 final}

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### 1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

#### • Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Η βιολογική γεωργία αποτελεί βασικό στοιχείο της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής (στο εξής: ΚΓΠ) της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το ποσοστό των εκτάσεων που καλλιεργούνται με βιολογικές μεθόδους έχει αυξηθεί στο 11 % σήμερα, παρουσιάζοντας σταθερά αυξητική τάση. Οι καταναλωτές αγοράζουν ολοένα και περισσότερο βιολογικά τρόφιμα, τα οποία είναι αναγνωρίσιμα μέσω του λογοτύπου της ΕΕ και της κοινής ετικέτας. Η παραγωγή και η επισήμανση των βιολογικών προϊόντων διέπονται από τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848, ο οποίος εφαρμόζεται από τον Ιανουάριο του 2022, και τους κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικούς κανονισμούς που έχουν εκδοθεί βάσει αυτού. Οι κανονισμοί αυτοί θεσπίζουν τους λεπτομερείς κανόνες που διέπουν τη βιολογική παραγωγή.

Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην απόφασή του στην υπόθεση C-240/23, κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, υπό το πρίσμα της διατύπωσης του άρθρου 30 παράγραφος 2 και του άρθρου 33 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, του πλαισίου και των στόχων της κανονιστικής ρύθμισης της οποίας αποτελούν μέρος οι εν λόγω διατάξεις, ούτε οι όροι που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή ούτε το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ΕΕ μπορούν να χρησιμοποιούνται από προϊόντα που συμμορφώνονται μόνο με πρότυπα τα οποία είναι απλώς ισοδύναμα με τους κανόνες παραγωγής που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να διασφαλίζεται ότι οι καταναλωτές είναι σε θέση να κάνουν συνειδητές επιλογές όταν αγοράζουν προϊόντα από τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου έχουν αναγνωριστεί ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης, καθώς και να διασφαλίζεται η εμπιστοσύνη των καταναλωτών στα εν λόγω προϊόντα και στο λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εξασφαλίζοντας παράλληλα τον θεμιτό ανταγωνισμό εντός της εσωτερικής αγοράς μεταξύ των προϊόντων που συμμορφώνονται πλήρως με τους ενωσιακούς κανόνες παραγωγής και ελέγχου και εκείνων που συμμορφώνονται με κανόνες ισοδύναμους με τους εν λόγω ενωσιακούς κανόνες.

Επιπλέον, δεδομένου ότι η αναγνώριση τρίτων χωρών των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2026 και ότι οι τεχνικές ανταλλαγές με τις εν λόγω τρίτες χώρες, με σκοπό τη σύναψη συμφωνιών για το εμπόριο βιολογικών προϊόντων, βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη, είναι αναγκαίο και επείγον οι εν λόγω τρίτες χώρες να συνεχίσουν να αναγνωρίζονται έως τις 31 Δεκεμβρίου 2036 ώστε να αποφευχθούν διαταραχές στο εμπόριο βιολογικών προϊόντων.

Τέλος, μολονότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 παρέχει μια στέρεη βάση για έναν αξιόπιστο, αναπτυσσόμενο τομέα βιολογικής παραγωγής στην Ένωση, είναι αναγκαίο να γίνουν στοχευμένες προσαρμογές σε ορισμένους κανόνες παραγωγής, ώστε να δημιουργηθεί ένα πιο αποδοτικό, αποτελεσματικό και φιλικό προς τον χρήστη κανονιστικό πλαίσιο.

#### • Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής

Ο παρών προτεινόμενος κανονισμός τροποποιεί τους ισχύοντες κανόνες με σκοπό να διευκολύνει τη βιολογική παραγωγή, την επισήμανση, τους ελέγχους και το εμπόριο σε ολόκληρη την Ένωση και σε τρίτες χώρες. Θα διασφαλίσει επίσης ότι οι καταναλωτές είναι σε θέση να κάνουν συνειδητές επιλογές όταν αγοράζουν βιολογικά προϊόντα που εισάγονται από τρίτες χώρες.

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Η παρούσα πρόταση τροποποιεί υφιστάμενες διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, χωρίς να μεταβάλλει την ουσία τους. Δεδομένου ότι οι εν λόγω υφιστάμενες διατάξεις συνάδουν με άλλες πολιτικές της Ένωσης, η πρόταση συνάδει επίσης με τις εν λόγω πολιτικές.

Η πρόταση διασφαλίζει ότι οι καταναλωτές είναι σε θέση να κάνουν συνειδητές επιλογές όσον αφορά τα βιολογικά προϊόντα που εισάγονται από τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης, ιδίως όταν φέρουν το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τις ενδείξεις που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή. Παρατείνει επίσης την προθεσμία για τη λήξη ισχύος της αναγνώρισης των τρίτων χωρών που αναγνωρίστηκαν ως ισοδύναμες σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007. Τέλος, όσον αφορά τη μείωση της πολυπλοκότητας του κανονιστικού φόρτου για τις επιχειρήσεις βιολογικής παραγωγής, η παρούσα πρόταση μπορεί να διευκολύνει τις επενδύσεις και να οδηγήσει στην ανάπτυξη ευκαιριών απασχόλησης στον τομέα της βιολογικής παραγωγής, καθώς και στην περαιτέρω ανάπτυξη γεωργικών πρακτικών με υψηλά περιβαλλοντικά πρότυπα.

## **2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ**

- **Νομική βάση**

Άρθρο 43 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

- **Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)**

Η παρούσα πρόταση τροποποιεί διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848. Ο εν λόγω κανονισμός εκδόθηκε σε επίπεδο ΕΕ και ισχύει σε όλα τα κράτη μέλη.

Η πρόταση αίρει τις επιβαρύνσεις για τα κράτη μέλη, τις επιχειρήσεις στην Ένωση και σε τρίτες χώρες και αποτρέπει τη διαταραχή του εμπορίου βιολογικών προϊόντων, με τους εξής τρόπους: i) επιτρέπει τη χρήση των προϊόντων και των ουσιών καθαρισμού και απολύμανσης που διατίθενται στην αγορά για χρήση στη μεταποίηση και την αποθήκευση, ii) διασφαλίζει ότι οι καταναλωτές λαμβάνουν τις κατάλληλες πληροφορίες όταν αγοράζουν προϊόντα που φέρουν το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τις ενδείξεις που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή, iii) προσαρμόζει τους όρους για την εξαίρεση των μικρότερων επιχειρήσεων που πωλούν μη συσκευασμένα βιολογικά προϊόντα εκτός από ζωοτροφές από την υποχρέωση κατοχής πιστοποιητικού σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, iv) προσαρμόζει τις απαιτήσεις για τη σύνθεση των ομάδων επιχειρήσεων, v) αναβάλλει τη λήξη ισχύος της αναγνώρισης των ισοδύναμων τρίτων χωρών και vi) προσαρμόζει τους κανόνες ζωικής παραγωγής.

Οι τροποποιήσεις διατηρούν τον βαθμό εναρμόνισης που έχει ήδη επιτευχθεί με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848 και διασφαλίζουν ισότιμους όρους ανταγωνισμού μεταξύ των επιχειρήσεων στον τομέα βιολογικής παραγωγής. Ως εκ τούτου, θεωρείται ότι δεν μπορούν να εφαρμοστούν με μεμονωμένες ενέργειες των κρατών μελών.

- **Αναλογικότητα**

Η πρόταση τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848 μόνο στον βαθμό που αυτό είναι απολύτως αναγκαίο για την επίτευξη των στόχων του εν λόγω κανονισμού, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι οι τροποποιήσεις παραμένουν στοχευμένες και εντός των ορίων που είναι αναγκαία για την επίτευξη των εν λόγω στόχων. Μειώνει τη διοικητική επιβάρυνση για τα κράτη μέλη και τις επιχειρήσεις και προσθέτει νέα στοιχεία μόνο στον βαθμό που αυτό είναι

απολύτως αναγκαίο για την προσαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 στους στόχους που περιγράφονται ανωτέρω.

Η πρόταση τροποποιεί συγκεκριμένες πτυχές περιορισμένου αριθμού διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848: i) δίνει τη δυνατότητα στις επιχειρήσεις να χρησιμοποιούν τα προϊόντα και τις ουσίες καθαρισμού και απολύμανσης που διατίθενται στην αγορά για χρήση στη μεταποίηση και την αποθήκευση. Η εν λόγω τροποποίηση δεν μεταβάλλει τους στόχους που επιδιώκονται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848 και απλώς προσαρμόζει τις διατάξεις στις ανάγκες του τομέα και στους εν λόγω στόχους· ii) προσαρμόζει τους κανόνες για την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες. Η εν λόγω τροποποίηση διασφαλίζει ότι οι καταναλωτές είναι σε θέση να κάνουν συνειδητές επιλογές όταν αγοράζουν προϊόντα από τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης, ενώ διασφαλίζει την εμπιστοσύνη των καταναλωτών στα εν λόγω προϊόντα και στο λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εξασφαλίζοντας παράλληλα τον θεμιτό ανταγωνισμό εντός της εσωτερικής αγοράς μεταξύ των προϊόντων που συμμορφώνονται πλήρως με τους ενωσιακούς κανόνες παραγωγής και ελέγχου και εκείνων που συμμορφώνονται με κανόνες ισοδύναμους με τους εν λόγω ενωσιακούς κανόνες· iii) προσαρμόζει τους όρους για την εξαίρεση των μικρότερων επιχειρήσεων που πωλούν μη συσκευασμένα βιολογικά προϊόντα εκτός από ζωοτροφές από την υποχρέωση κατοχής πιστοποιητικού σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848. Η εν λόγω τροποποίηση διευκολύνει την εξαίρεση των μικρότερων επιχειρήσεων και, ως εκ τούτου, διευκολύνει την επίτευξη του στόχου του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 να προωθήσει τους βραχείς διαύλους διανομής και την τοπική παραγωγή στις διάφορες περιοχές της Ένωσης· iv) προσαρμόζει και απλουστεύει τις απαιτήσεις για τη σύνθεση των ομάδων επιχειρήσεων. Η εν λόγω τροποποίηση διευκολύνει την εφαρμογή των υφιστάμενων διατάξεων και την ανάπτυξη της βιολογικής γεωργίας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848· v) αναβάλλει τη λήξη ισχύος της αναγνώρισης των ισοδύναμων τρίτων χωρών. Με την εν λόγω τροποποίηση αποφεύγεται τυχόν διαταραχή του εμπορίου βιολογικών προϊόντων και διασφαλίζεται η ομαλή μετάβαση στο σύστημα αναγνώρισης τρίτων χωρών μέσω διεθνών συμφωνιών και vi) προσαρμόζει τους κανόνες παραγωγής για το ζωικό κεφάλαιο. Η εν λόγω τροποποίηση, η οποία αποσκοπεί στην απλούστευση των ισχυόντων κανόνων και στην προσαρμογή τους στις ανάγκες των επιχειρήσεων, είναι αναλογική στον βαθμό που τα νέα στοιχεία, τα οποία προστίθενται στο νομοθετικό πλαίσιο της ΕΕ για τη βιολογική παραγωγή (όπως η ειδική περίοδος μετατροπής και η ελάχιστη ηλικία κατά τη σφαγή για τα ορτύκια), περιορίζονται κατά το μέτρο που αυτό είναι απολύτως αναγκαίο για την προσαρμογή των υφιστάμενων διατάξεων στους στόχους που περιγράφονται ανωτέρω.

- **Επιλογή της νομικής πράξης**

Οι κανόνες που πρέπει να τροποποιηθούν καθορίζονται σε κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Ως εκ τούτου, η νομική πράξη που θα επιλεγεί πρέπει να είναι κι αυτή κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

### **3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ**

- **Εκ των υστέρων αξιολογήσεις / έλεγχοι καταλληλότητας της ισχύουσας νομοθεσίας**

Δεν διενεργήθηκε αξιολόγηση ή έλεγχος καταλληλότητας του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848. Ωστόσο, από τον Ιανουάριο του 2022 και την έναρξη εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ)

2018/848, η Επιτροπή ζήτησε τη γνώμη των κρατών μελών και των ενδιαφερόμενων μερών σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού.

- **Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη**

Η Επιτροπή ανταλλάσσει τακτικά πληροφορίες με τα κράτη μέλη, μέσω της ομάδας εμπειρογνομόνων για τη βιολογική παραγωγή (στο εξής: GREX), καθώς και με τα ενδιαφερόμενα μέρη, μέσω της ομάδας διαλόγου της κοινωνίας των πολιτών για τη βιολογική γεωργία (στο εξής: CDG). Στις συνεδριάσεις αυτές, η Επιτροπή συγκεντρώνει απόψεις σχετικά με διάφορες πτυχές που σχετίζονται με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 και των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών κανονισμών που έχουν εκδοθεί βάσει αυτού.

Το 2024, η πλατφόρμα «Fit For Future», η ομάδα εμπειρογνομόνων υψηλού επιπέδου που συστάθηκε για να βοηθήσει την Επιτροπή να απλουστεύσει την ισχύουσα νομοθεσία και να μειώσει τη διοικητική επιβάρυνση, εξέδωσε γνώμη σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο θα μπορούσαν να απλουστευθούν ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 και οι κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικοί κανονισμοί που έχουν εκδοθεί βάσει αυτού<sup>1</sup>. Η γνωμοδότηση συζητήθηκε στο Συμβούλιο Γεωργίας και Αλιείας της 27ης Ιανουαρίου 2025.

Η Επιτροπή, κατά το πρώτο εξάμηνο του 2025, ζήτησε τη γνώμη της GREX και της CDG για να δώσει συνέχεια στη γνωμοδότηση της εν λόγω πλατφόρμας. Συνήχθη το συμπέρασμα ότι ορισμένα στοιχεία του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 και των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών κανονισμών που έχουν εκδοθεί βάσει αυτού θα μπορούσαν να απλουστευθούν.

Επιπλέον, στις 24 Σεπτεμβρίου 2025, πραγματοποιήθηκε συνδυασμένη συνεδρίαση των ομάδων GREX και CDG με σκοπό να συζητηθεί ο τρόπος με τον οποίο θα μπορούσε να απλουστευθεί ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 χωρίς να περιοριστούν οι στόχοι, οι αρχές και τα πρότυπά του.

Στις 10 Νοεμβρίου 2025 πραγματοποιήθηκε διάλογος εφαρμογής σχετικά με την πολιτική για τη βιολογική παραγωγή<sup>2</sup>, υπό την προεδρία του επιτρόπου Γεωργίας και Τροφίμων και με τη συμμετοχή διαφόρων επιχειρήσεων βιολογικής παραγωγής του αγροδιατροφικού τομέα και άλλων ενδιαφερόμενων μερών. Οι συζητήσεις επικεντρώθηκαν στην πείρα τους όσον αφορά τους κανόνες για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων, καθώς και στον τρόπο με τον οποίο θα μπορούσαν να απλουστευθούν ορισμένες πτυχές του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 και των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών κανονισμών που έχουν εκδοθεί βάσει αυτού.

Τέλος, μια πρόσκληση υποβολής στοιχείων ήταν ανοικτή από τις 21 Οκτωβρίου έως τις 18 Νοεμβρίου 2025<sup>3</sup>. Συνολικά ελήφθησαν 720 παρατηρήσεις από πολίτες της ΕΕ (44,9 %), εταιρείες/επιχειρήσεις (31,3 %), επιχειρηματικές ενώσεις (11 %), μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) (2,8 %), δημόσιες αρχές (1,5 %), συνδικαλιστικές οργανώσεις (1,3 %) και άλλους (7,4 %). Οι παρατηρήσεις αφορούσαν πιθανές τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 και των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών κανονισμών που έχουν εκδοθεί βάσει αυτού.

---

<sup>1</sup> [https://commission.europa.eu/document/download/25d40cdf-9e5e-4a8b-8da6-7a72efad04ed\\_en?filename=fo\\_2024\\_8\\_organic\\_production\\_and\\_labeling\\_en.pdf&prefLang=mt](https://commission.europa.eu/document/download/25d40cdf-9e5e-4a8b-8da6-7a72efad04ed_en?filename=fo_2024_8_organic_production_and_labeling_en.pdf&prefLang=mt).

<sup>2</sup> [https://agriculture.ec.europa.eu/media/events/implementation-dialogue-eu-organic-policy-2025-11-10\\_el](https://agriculture.ec.europa.eu/media/events/implementation-dialogue-eu-organic-policy-2025-11-10_el).

<sup>3</sup> [https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/15273-Organic-production-targeted-updates-and-simplification\\_el](https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/15273-Organic-production-targeted-updates-and-simplification_el).

- **Συλλογή και χρήση εμπειρογνωσίας**

Η Επιτροπή ανταλλάσσει τακτικά απόψεις με τα κράτη μέλη και τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 και των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών κανονισμών που έχουν εκδοθεί βάσει αυτού, μεταξύ άλλων συγκεντρώνοντας παρατηρήσεις σχετικά με τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν. Επιπλέον, η Επιτροπή συγκέντρωσε στοιχεία μέσω των στοχευμένων διαβουλεύσεων που αναφέρονται ανωτέρω. Η εμπειρογνωσία που συγκεντρώθηκε μέσω όλων αυτών των διαβουλεύσεων αποτελεί την εμπειρογνωσία στην οποία βασίστηκε η Επιτροπή για την παρούσα πρωτοβουλία.

- **Εκτίμηση επιπτώσεων**

Λαμβάνοντας υπόψη την επείγουσα ανάγκη: i) να διασφαλιστεί ότι οι καταναλωτές είναι σε θέση να κάνουν συνειδητές επιλογές όταν αγοράζουν προϊόντα από τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης, καθώς και να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών στα εν λόγω προϊόντα και στο λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εξασφαλίζοντας παράλληλα τον θεμιτό ανταγωνισμό εντός της εσωτερικής αγοράς μεταξύ των προϊόντων που συμμορφώνονται πλήρως με τους ενωσιακούς κανόνες παραγωγής και ελέγχου και εκείνων που συμμορφώνονται με κανόνες ισοδύναμους με τους εν λόγω ενωσιακούς κανόνες, ii) να αποφευχθεί τυχόν διαταραχή του εμπορίου βιολογικών προϊόντων με τρίτες χώρες που αναγνωρίζονται ως ισοδύναμες, iii) να αντιμετωπιστούν, με στοχευμένο τρόπο, οι προκλήσεις που αντιμετωπίζει ο τομέας της βιολογικής παραγωγής, με την άρση των επιβαρύνσεων και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητάς του· δεν κατέστη δυνατή η διενέργεια εκτίμησης επιπτώσεων.

Ωστόσο, οι προτεινόμενες τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 αναπτύχθηκαν με βάση τα στοιχεία που συγκεντρώθηκαν μέσω των διαβουλεύσεων που περιγράφονται στην ανωτέρω ενότητα με τίτλο «Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη». Οι προτεινόμενες τροποποιήσεις είναι στοχευμένες και δεν θα μεταβάλουν τους γενικούς στόχους της πολιτικής.

Ο πλήρης αντίκτυπος της πρότασης θα εξαρτηθεί από την τήρηση των προτεινόμενων μέτρων από τις επιχειρήσεις βιολογικής παραγωγής. Πέρα από τη μείωση του χρηματικού κόστους, η άρση των φραγμών για τις επιχειρήσεις στην Ένωση και σε τρίτες χώρες αναμένεται να τονώσει τη διατήρηση και τη διάδοση της βιολογικής γεωργίας, ενισχύοντας έτσι τα περιβαλλοντικά και κοινωνικά οφέλη της.

Η Επιτροπή θα παρουσιάσει τη μείωση της επιβάρυνσης, συμπεριλαμβανομένων της αξιολόγησης του κόστους και των οφελών καθώς και του τρόπου με τον οποίο ελήφθησαν υπόψη τα συμπεράσματα από τις διαβουλεύσεις, σε αναλυτικό έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που θα δημοσιευθεί μαζί με την παρούσα πρόταση.

Δεδομένου ότι τα προτεινόμενα μέτρα δεν αναμένεται να οδηγήσουν σε αύξηση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου, η παρούσα πρόταση συνάδει με τον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας που ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1119 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ευρωπαϊκό νομοθέτημα για το κλίμα), καθώς και με τους κλιματικούς στόχους της Ένωσης για το 2030<sup>4</sup> και το 2040<sup>5</sup>.

<sup>4</sup> [https://climate.ec.europa.eu/eu-action/climate-strategies-targets/2030-climate-targets\\_el](https://climate.ec.europa.eu/eu-action/climate-strategies-targets/2030-climate-targets_el).

<sup>5</sup> Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1119 για τη θέσπιση πλαισίου με στόχο την επίτευξη κλιματικής

Επιπλέον, δεδομένου ότι οι πρακτικές βιολογικής γεωργίας μπορούν να ενισχύσουν την ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή<sup>6</sup>, τα προτεινόμενα μέτρα συμβάλλουν στις προσπάθειες της ΕΕ για προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1119.

- **Καταλληλότητα και απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου**

Διάφορα στοιχεία της πρότασης συμβάλλουν στην απλούστευση, καθώς περιορίζουν τη γραφειοκρατία και τη διοικητική επιβάρυνση για τις επιχειρήσεις βιολογικής παραγωγής και τις διοικητικές αρχές των κρατών μελών i) παρέχοντας τη δυνατότητα χρήσης των προϊόντων και των ουσιών καθαρισμού και απολύμανσης που διατίθενται στην αγορά για χρήση στη μεταποίηση και την αποθήκευση, ii) προσαρμόζοντας τους όρους για την εξαίρεση των μικρότερων επιχειρήσεων που πωλούν μη συσκευασμένα βιολογικά προϊόντα εκτός από ζωοτροφές από την υποχρέωση κατοχής πιστοποιητικού σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, iv) προσαρμόζοντας τις απαιτήσεις για τη σύνθεση των ομάδων επιχειρήσεων και vi) προσαρμόζοντας τους κανόνες ζωικής παραγωγής. Επιπλέον, ωφελούν τις διοικητικές αρχές των κρατών μελών όσον αφορά την προσαρμογή των όρων για την εξαίρεση των μικρότερων επιχειρήσεων που πωλούν μη συσκευασμένα βιολογικά προϊόντα εκτός από ζωοτροφές από την υποχρέωση κατοχής πιστοποιητικού σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848.

Ως εκ τούτου, τα στοιχεία αυτά προσαρμόζουν τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 στις πρακτικές ανάγκες των επιχειρήσεων, διαφυλάσσοντας τους στόχους και τις αρχές του εν λόγω κανονισμού, διατηρώντας τα υψηλά πρότυπά του και αποτρέποντας ενιαίες για όλες τις περιπτώσεις προσεγγίσεις που ενδέχεται να αποδειχθούν επαχθείς στην εφαρμογή και λιγότερο αποτελεσματικές.

Ειδικότερα, τα στοιχεία αυτά ενδέχεται να συνεπάγονται άμεση ετήσια εξοικονόμηση διοικητικών δαπανών συνολικού ύψους 47,8 εκατ. EUR, εκ των οποίων 45,9 εκατ. EUR για τις επιχειρήσεις και 1,9 εκατ. EUR για τις διοικητικές αρχές. Επιπλέον, τα στοιχεία αυτά μπορεί να συνεπάγονται για τις επιχειρήσεις άμεση εφάπαξ εξοικονόμηση κόστους προσαρμογής ύψους 109,2 εκατ. EUR και άμεση ετήσια εξοικονόμηση κόστους προσαρμογής ύψους 90,2 εκατ. EUR.

Μετά την ψηφιακή αξιολόγηση, η παρούσα πρόταση δεν περιλαμβάνει απαιτήσεις ψηφιακής σημασίας. Τα ψηφιακά μέσα ή η ανταλλαγή δεδομένων δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας πρότασης.

- **Θεμελιώδη δικαιώματα**

Η πρόταση σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τηρεί τις αρχές που αναγνωρίζονται ειδικότερα στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

#### **4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ**

Η παρούσα πρόταση δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις.

---

ουδετερότητας [COM(2025) 524 final], [https://climate.ec.europa.eu/document/download/e1b5a957-c6b9-4cb2-a247-bd28bf675db6\\_en](https://climate.ec.europa.eu/document/download/e1b5a957-c6b9-4cb2-a247-bd28bf675db6_en).

<sup>6</sup> N. Scialabba, M. Müller-Lindenlauf, Organic agriculture and climate change, Renewable Agriculture and Food Systems (Βιολογική γεωργία και κλιματική αλλαγή, Ανανεώσιμη γεωργία και συστήματα τροφίμων), 25 (2), σ. 158-169 (2010) 10.1017/S1742170510000116.

## 5. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- **Σχέδια εφαρμογής και ρυθμίσεις παρακολούθησης, αξιολόγησης και υποβολής εκθέσεων**

Τα παρατηρητήρια της αγοράς που έχουν συσταθεί από την Επιτροπή παρακολουθούν συνεχώς την προσφορά και τη ζήτηση βιολογικών προϊόντων, καθώς και τις τιμές τους, στην αγορά της Ένωσης. Θα συνεχίσουν να παρέχουν πληροφορίες σχετικά με τις εξελίξεις που τα αφορούν. Επιπλέον, η Επιτροπή θα συνεχίσει να παρακολουθεί την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 και των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών κανονισμών που έχουν εκδοθεί βάσει αυτού στο πλαίσιο των τακτικών συνεδριάσεων της με τα κράτη μέλη και εκπροσώπους των ενδιαφερόμενων μερών. Τέλος, όσον αφορά τις τρίτες χώρες που αναγνωρίζονται ως ισοδύναμες βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007, η Επιτροπή θα συνεχίσει να διασφαλίζει τη δέουσα εποπτεία τους, όπως προβλέπεται στο άρθρο 48 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848.

- **Επεξηγηματικά έγγραφα (για οδηγίες)**

Άνευ αντικειμένου.

- **Αναλυτική επεξήγηση των επιμέρους διατάξεων της πρότασης**

Στην υπόθεση C-240/23 Herbaria Kräuterparadies II, το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΔΕΕ) αποφάνθηκε ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 πρέπει να ερμηνεύεται κατά την έννοια ότι ένα προϊόν που εισάγεται από τρίτη χώρα της οποίας τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης, είτε μέσω διεθνούς συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των εν λόγω τρίτων χωρών είτε όταν οι τρίτες χώρες έχουν αναγνωριστεί ως ισοδύναμες βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007, δεν μπορεί να φέρει στην επισήμανσή του ούτε το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης ούτε, καταρχήν, ενδείξεις που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή. Το ΔΕΕ αποφάνθηκε επίσης ότι η χρήση του λογότυπου βιολογικής παραγωγής της τρίτης χώρας από την οποία προέρχεται το εν λόγω προϊόν θα πρέπει να επιτρέπεται στο προϊόν, ακόμη και όταν το λογότυπο αυτό περιέχει όρους πανομοιότυπους με εκείνους που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή, κατά την έννοια του άρθρου 30 παράγραφος 1 και του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848.

Για προϊόν που εισάγεται από τρίτη χώρα της οποίας τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης, η χρήση του λογότυπου βιολογικής παραγωγής της τρίτης χώρας δεν μπορεί να βλάψει τον θεμιτό ανταγωνισμό εντός της εσωτερικής αγοράς των βιολογικών προϊόντων ούτε να προκαλέσει αβεβαιότητα, εν δυνάμει παραπλανητική για τους καταναλωτές. Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι το λογότυπο αυτό δεν τοποθετεί τα οικεία προϊόντα σε ίδιο επίπεδο με τα βιολογικά προϊόντα της Ένωσης, από απόψεως ανταγωνισμού, ούτε μπορεί να δημιουργήσει την εντύπωση ότι τα οικεία προϊόντα πληρούν το σύνολο των προδιαγραφών που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848.

Όροι που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή, συμπεριλαμβανομένων των παραγώγων και των υποκοριστικών τους, χρησιμοποιούνται τόσο στην Ένωση όσο και σε τρίτες χώρες για να υποδηλώσουν στον αγοραστή ότι το προϊόν και τα συστατικά του έχουν παραχθεί σύμφωνα με τις ισχύουσες μεθόδους βιολογικής παραγωγής. Αυτό προβλέπεται και στις κατευθυντήριες γραμμές CAC/GL 32 του Codex Alimentarius, όπου οι όροι που αναφέρονται σε μεθόδους βιολογικής παραγωγής, όπως «οργανικό», «βιολογικό», «οικολογικό» ή λέξεις παρόμοιας πρόθεσης, συμπεριλαμβανομένων των υποκοριστικών τους, χρησιμοποιούνται για να υποδηλώσουν στον αγοραστή ότι το προϊόν ή τα συστατικά του παρήχθησαν σύμφωνα με μεθόδους βιολογικής παραγωγής. Επιπλέον, ορισμένοι κανόνες βιολογικής παραγωγής σε

τρίτες χώρες απαιτούν οι όροι που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή να χρησιμοποιούνται για προϊόντα και τα συστατικά τους που έχουν παραχθεί σύμφωνα με τις ισχύουσες μεθόδους βιολογικής παραγωγής.

Δεν διαθέτουν όλες οι τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης το δικό τους λογότυπο βιολογικής παραγωγής. Κατά συνέπεια, στην περίπτωση που τα προϊόντα από τις εν λόγω τρίτες χώρες δεν είναι δυνατόν να φέρουν ενδείξεις που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή, αυτό στερεί από τις επιχειρήσεις στις εν λόγω τρίτες χώρες τη δυνατότητα να αναφέρουν τη βιολογική ιδιότητα των εν λόγω προϊόντων και να υποδηλώσουν στους καταναλωτές στην Ένωση ότι τα εν λόγω προϊόντα προέρχονται από βιολογική παραγωγή και παράγονται σύμφωνα με μεθόδους βιολογικής παραγωγής στις χώρες προέλευσής τους. Αυτό θα ήταν επίσης δύσκολο να συμβιβαστεί με τις κατευθυντήριες γραμμές CAC/GL 32 του Codex Alimentarius, διότι δεν θα ήταν δυνατή η αναφορά σε μεθόδους βιολογικής παραγωγής στην επισήμανση των εν λόγω προϊόντων, παρά το γεγονός ότι πληρούν όλες τις αντίστοιχες προϋποθέσεις που ορίζονται σε αυτές τις κατευθυντήριες γραμμές.

Η αναγνώριση των συστημάτων βιολογικής παραγωγής και ελέγχου τρίτης χώρας ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης σημαίνει ότι ένα τέτοιο σύστημα έχει αξιολογηθεί ότι ανταποκρίνεται στους ίδιους στόχους με εκείνους της Ένωσης, καθώς και στις ίδιες αρχές, με την εφαρμογή κανόνων που εγγυώνται το ίδιο επίπεδο διασφάλισης της συμμόρφωσης, ακόμη και αν αυτό επιτυγχάνεται με διαφορετικά μέσα.

Οι διαφορές μεταξύ των κανόνων που εφαρμόζονται στα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου τρίτων χωρών που αναγνωρίζονται ως ισοδύναμες και εκείνων που εφαρμόζονται στην Ένωση είναι εγγενείς στο καθεστώς ισοδυναμίας. Η αξιολόγηση της ισοδυναμίας από την Επιτροπή έδειξε ότι, ενώ ορισμένες από τις διαφορές αυτές είναι περιορισμένες και δεν μεταφράζονται σε χαρακτηριστικά προϊόντος, άλλες διαφορές αφορούν κανόνες βιολογικής παραγωγής που διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη δομή της βιολογικής παραγωγής στην Ένωση και συμβάλλουν στην επίτευξη του στόχου της ικανοποίησης των προσδοκιών των καταναλωτών όσον αφορά τα βιολογικά προϊόντα, διασφαλίζοντας παράλληλα θεμιτό ανταγωνισμό εντός της εσωτερικής αγοράς μεταξύ των προϊόντων που συμμορφώνονται πλήρως με τους κανόνες παραγωγής και ελέγχου της Ένωσης και εκείνων που συμμορφώνονται με κανόνες ισοδύναμους με τους αντίστοιχους κανόνες της Ένωσης. Οι κανόνες αυτοί αφορούν, μεταξύ άλλων, το ζωντανό έδαφος, τα πρότυπα καλής μεταχείρισης των ζώων και τη μεταποίηση τροφίμων με τη χρήση ελάχιστων τεχνητών εισροών.

Σύμφωνα με έρευνα του Ευρωβαρόμετρου<sup>7</sup> που πραγματοποιήθηκε τον Ιούνιο και τον Ιούλιο του 2024 με τίτλο «Europeans, Agriculture and the CAP» (Ευρωπαίοι, γεωργία και ΚΓΠ), το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι το πιο γνωστό λογότυπο προϊόντων διατροφής μεταξύ των Ευρωπαίων. Είναι ουσιαστικής σημασίας τόσο για τους καταναλωτές όσο και για τους παραγωγούς, διότι διευκολύνει τους καταναλωτές να εντοπίζουν τα βιολογικά προϊόντα και βοηθά τους παραγωγούς όσον αφορά την εμπορία των εν λόγω προϊόντων σε ολόκληρη την Ένωση.

Προκειμένου να διασφαλιστεί ο θεμιτός ανταγωνισμός εντός της εσωτερικής αγοράς μεταξύ των προϊόντων που συμμορφώνονται πλήρως με τους ενωσιακούς κανόνες παραγωγής και ελέγχου και των προϊόντων που συμμορφώνονται με κανόνες ισοδύναμους με τους εν λόγω ενωσιακούς κανόνες, και προκειμένου να ικανοποιηθούν οι προσδοκίες των καταναλωτών, οι οποίοι προσδοκούν ότι τα προϊόντα που εισάγονται από τρίτες χώρες των οποίων τα

<sup>7</sup> <https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3226>.

συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης πληρούν πρότυπα εξίσου υψηλά με εκείνα της Ένωσης, θα πρέπει να επιτρέπεται η χρήση του λογότυπου βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση των προϊόντων που εισάγονται από τις εν λόγω τρίτες χώρες, υπό την προϋπόθεση ότι, επιπλέον των εν λόγω ισοδύναμων κανόνων, τα εν λόγω προϊόντα συμμορφώνονται με ορισμένες πρόσθετες απαιτήσεις παραγωγής και ελέγχου.

Προκειμένου να διασφαλισθεί η αποτελεσματικότητα του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 όσον αφορά το εμπόριο με τρίτες χώρες, οι εν λόγω πρόσθετες απαιτήσεις θα πρέπει να αντιστοιχούν στους κανόνες παραγωγής και ελέγχου που διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη διάρθρωση της βιολογικής παραγωγής στην Ένωση και συμβάλλουν στην επίτευξη του στόχου της ικανοποίησης των προσδοκιών των καταναλωτών όσον αφορά τα βιολογικά προϊόντα, διασφαλίζοντας παράλληλα θεμιτό ανταγωνισμό εντός της εσωτερικής αγοράς.

Σε περίπτωση αλλαγών στους κανόνες παραγωγής στην ΕΕ ή σε τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης ορισμένων πράξεων όσον αφορά την προσθήκη ή την τροποποίηση των πρόσθετων απαιτήσεων παραγωγής και ελέγχου με τις οποίες πρέπει να συμμορφώνονται τα προϊόντα που εισάγονται από τις εν λόγω τρίτες χώρες προκειμένου να χρησιμοποιείται το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Οι επιχειρήσεις στην Ένωση που παράγουν βιολογικά τρόφιμα και ζωοτροφές βασίζονται στη χρήση συστατικών που εισάγονται από τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης. Τα συστατικά αυτά χρησιμοποιούνται σε διάφορες αναλογίες κατά τη μεταποίηση βιολογικών προϊόντων στην Ένωση και είναι απαραίτητα για μεγάλη ποικιλία βιολογικών προϊόντων που μεταποιούνται στην Ένωση.

Οι εργασίες μεταποίησης στην Ένωση, όταν χρησιμοποιούνται τα εν λόγω συστατικά, πραγματοποιούνται σύμφωνα με τους κανόνες παραγωγής που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848. Ως εκ τούτου, η χρήση του λογότυπου βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να επιτρέπεται για προϊόντα που μεταποιούνται στην Ένωση και περιέχουν βιολογικά συστατικά τα οποία είτε παράγονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό είτε εισάγονται από τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης και εφόσον τα εν λόγω συστατικά αντιπροσωπεύουν το 5 % κατ' ανώτατο όριο των γεωργικών συστατικών του προϊόντος (κατά βάρος για τα τρόφιμα και γενικά για τις ζωοτροφές).

Στις περιπτώσεις που τα εν λόγω συστατικά αντιπροσωπεύουν πάνω από το 5 % των γεωργικών συστατικών του προϊόντος (κατά βάρος για τα τρόφιμα και γενικά για τις ζωοτροφές), και προκειμένου να διασφαλιστεί ο θεμιτός ανταγωνισμός μεταξύ των μεταποιημένων προϊόντων που περιέχουν συστατικά τα οποία συμμορφώνονται πλήρως με τους ενωσιακούς κανόνες παραγωγής και ελέγχου και εκείνων που συμμορφώνονται με κανόνες ισοδύναμους με τους εν λόγω ενωσιακούς κανόνες, και με σκοπό να ικανοποιηθούν οι προσδοκίες των καταναλωτών όσον αφορά τη χρήση του λογότυπου βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης, θα πρέπει να επιτρέπεται η χρήση του λογότυπου αυτού στην επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση μεταποιημένων προϊόντων που περιέχουν συστατικά τα οποία εισάγονται από τις εν λόγω τρίτες χώρες, υπό την προϋπόθεση ότι, επιπλέον των εν λόγω ισοδύναμων κανόνων, τα συστατικά αυτά συμμορφώνονται με ορισμένες πρόσθετες απαιτήσεις παραγωγής και ελέγχου.

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 προβλέπει ότι η χρήση του λογότυπου βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι υποχρεωτική για όλα τα προσυσκευασμένα βιολογικά τρόφιμα που παράγονται εντός της Ένωσης. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να εξαιρεθούν από την εν λόγω υποχρέωση τα προσυσκευασμένα τρόφιμα που παράγονται εντός της Ένωσης με συστατικά που εισάγονται από τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης και όταν τα εν λόγω συστατικά αντιπροσωπεύουν πάνω από το 5 % των γεωργικών συστατικών του προϊόντος κατά βάρος και δεν συμμορφώνονται με ορισμένες πρόσθετες απαιτήσεις παραγωγής και ελέγχου.

Η αναγνώριση τρίτων χωρών των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης θα λήξει στις 31 Δεκεμβρίου 2026. Στις 28 Ιουνίου 2021 το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με τις τρίτες χώρες που αναγνωρίζονται ως ισοδύναμες βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 με σκοπό τη σύναψη συμφωνιών σχετικά με το εμπόριο βιολογικών προϊόντων. Σε αυτή τη βάση, η Επιτροπή πραγματοποιεί τεχνικές ανταλλαγές με τις εν λόγω τρίτες χώρες. Οι ανταλλαγές αυτές καταδεικνύουν διαφορετικά επίπεδα προόδου λόγω της ποικιλομορφίας των νομικών και κανονιστικών πλαισίων και της πολυπλοκότητας που συνδέεται με τις διαφορετικές αντιλήψεις των καταναλωτών για τη βιολογική παραγωγή από το ένα σύστημα βιολογικής παραγωγής στο άλλο. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο και επείγον οι εν λόγω τρίτες χώρες να συνεχίσουν να αναγνωρίζονται έως τις 31 Δεκεμβρίου 2036, ώστε να αποφευχθούν διαταραχές στο εμπόριο βιολογικών προϊόντων.

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 προβλέπει ότι τα προϊόντα καθαρισμού και απολύμανσης σε εγκαταστάσεις μεταποίησης και αποθήκευσης θα πρέπει να εγκρίνονται για χρήση στη βιολογική παραγωγή και να καταχωρίζονται από την Επιτροπή σε καταλόγους περιορισμένων προϊόντων. Ωστόσο, υπάρχουν ορισμένες προκλήσεις που συνδέονται με την κατάρτιση των εν λόγω καταλόγων. Οι προκλήσεις αυτές επιβεβαιώνονται από διάφορες εκθέσεις της ομάδας εμπειρογνομόνων για την παροχή τεχνικών συμβουλών στον τομέα της βιολογικής παραγωγής (EGTOP). Πρώτον, εντοπίζεται μεγάλος αριθμός προϊόντων και ουσιών για τον καθαρισμό και την απολύμανση εγκαταστάσεων μεταποίησης και αποθήκευσης που είναι επί του παρόντος διαθέσιμα στην αγορά της Ένωσης. Δεύτερον, η μεταποίηση και αποθήκευση βιολογικών προϊόντων πραγματοποιείται σε πολλά διαφορετικά είδη εγκαταστάσεων και περιλαμβάνει τη χρήση ευρέος φάσματος εξοπλισμού, μηχανημάτων και κτιρίων. Τρίτον, ο εξοπλισμός και τα μηχανήματα μεταποίησης και αποθήκευσης πρέπει να καθαρίζονται και να απολυμαίνονται σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή, ώστε να εξασφαλίζεται η κατάλληλη συντήρηση και λειτουργία τους. Προκειμένου να επιτραπεί στις επιχειρήσεις βιολογικής παραγωγής να χρησιμοποιούν προϊόντα και ουσίες καθαρισμού καθώς και απολυμαντικά που διατίθενται στην αγορά, θα πρέπει να απαλειφθεί η απαίτηση να εγκρίνει η Επιτροπή προϊόντα καθαρισμού και απολύμανσης σε εγκαταστάσεις μεταποίησης και αποθήκευσης για χρήση στη βιολογική παραγωγή και να τα καταχωρίζει σε καταλόγους περιορισμένων προϊόντων.

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 παρέχει στα κράτη μέλη το δικαίωμα να εξαιρούν τις μικρότερες επιχειρήσεις που πωλούν μη συσκευασμένα βιολογικά προϊόντα εκτός από ζωοτροφές από την υποχρέωση κατοχής πιστοποιητικού σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848. Ωστόσο, οι τρέχουσες συνθήκες μπορούν να λειτουργήσουν ως φραγμός στην ανάπτυξη. Επιπλέον, το αυξανόμενο κόστος που αντιμετωπίζουν οι μικρότερες επιχειρήσεις από την έναρξη εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 έχει αυξήσει τον κύκλο εργασιών τους όσον αφορά τα μη συσκευασμένα βιολογικά προϊόντα εκτός των ζωοτροφών. Η εν λόγω εξέλιξη έχει δημιουργήσει φραγμό στην εκπλήρωση των προϋποθέσεων ως προς τον κύκλο εργασιών τους προκειμένου να

απαλλαγούν από την υποχρέωση κατοχής πιστοποιητικού σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1. Ως εκ τούτου, οι προϋποθέσεις αυτές θα πρέπει να καταργηθούν. Επιπλέον, η προϋπόθεση όσον αφορά τις ετήσιες πωλήσεις θα πρέπει να αναθεωρηθεί προς τα πάνω, ώστε να μην παρεμποδίζεται η απαλλαγή των μικρότερων επιχειρήσεων από την υποχρέωση κατοχής πιστοποιητικού σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1.

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 θεσπίζει διατάξεις σχετικά με τη σύνθεση των ομάδων επιχειρήσεων στην Ένωση και σε τρίτες χώρες. Τα στοιχεία που αφορούν την εφαρμογή των εν λόγω διατάξεων καταδεικνύουν σημαντικές δυσκολίες όσον αφορά τη σύσταση ομάδων επιχειρήσεων που πληρούν τις απαιτήσεις ως προς τη σύνθεση των μελών, ιδίως τον ετήσιο κύκλο εργασιών, και ως προς τη νομική τους προσωπικότητα. Οι δυσκολίες αυτές εμποδίζουν τις μικρότερες επιχειρήσεις να ενταχθούν σε ομάδες επιχειρήσεων. Σε τρίτες χώρες, η αναδιοργάνωση των δραστηριοτήτων των παραγωγών μπορεί επίσης να οδηγήσει σε δυσκολίες όσον αφορά τον εφοδιασμό της Ένωσης με προϊόντα που προέρχονται από αυτές, με επακόλουθο τον κίνδυνο να προκύψουν διαταραχές του εμπορίου. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να καταργηθούν οι απαιτήσεις όσον αφορά τον ετήσιο κύκλο εργασιών των μελών των ομάδων επιχειρήσεων. Επιπλέον, η απαίτηση σχετικά με τη μέγιστη επιλέξιμη έκταση των εκμεταλλεύσεων των μελών θα πρέπει να αναθεωρηθεί προς τα πάνω, προκειμένου να καταστεί δυνατή η ενσωμάτωση μικρότερων επιχειρήσεων σε ομάδες επιχειρήσεων.

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 δεν καθορίζει συγκεκριμένη περίοδο μετατροπής ή ελάχιστη ηλικία κατά τη σφαγή για τα ορτύκια, γεγονός που δυσχεραίνει την παραγωγή τους. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να θεσπιστούν τέτοιοι κανόνες. Στα κράτη μέλη όπου επί του παρόντος εκτρέφονται βιολογικά ορτύκια κρεατοπαραγωγής, τα πουλερικά σφάζονται από την ηλικία των 42 ημερών, με περίοδο μετατροπής πέντε εβδομάδων. Η περίοδος αυτή αντιστοιχεί σε χρονικό διάστημα μικρότερο κατά μία εβδομάδα σε σχέση με την ελάχιστη ηλικία σφαγής για τα εν λόγω είδη. Ως εκ τούτου, η τρέχουσα περίοδος μετατροπής των 10 εβδομάδων για τα πουλερικά κρεατοπαραγωγής δεν είναι κατάλληλη για τα ορτύκια και θα πρέπει να συντομευθεί λαμβανομένης υπόψη της ηλικίας τους κατά τη σφαγή. Κρίνεται, συνεπώς, σκόπιμο να καθοριστεί ελάχιστη ηλικία 42 ημερών κατά τη σφαγή και περίοδος μετατροπής πέντε εβδομάδων για τα ορτύκια κρεατοπαραγωγής.

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 θεσπίζει κανόνες σχετικά με τις κτηνιατρικές αγωγές. Οι εν λόγω κανόνες προβλέπουν ότι, για τα χερσαία ζώα, ο χρόνος αναμονής μετά τη χρήση χημικών συνθετικών αλλοπαθητικών φαρμάκων, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/6 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, είναι διπλάσιος από τον κανονικό χρόνο αναμονής και έχει ελάχιστη διάρκεια 48 ωρών. Αυτό σημαίνει ότι, ακόμη και αν ο ισχύων κανονικός χρόνος αναμονής του κτηνιατρικού φαρμάκου αντιστοιχεί σε μηδέν ημέρες, ο χρόνος αναμονής πρέπει να αντιστοιχεί σε τουλάχιστον 48 ώρες. Όσον αφορά την υδατοκαλλιέργεια, οι εν λόγω κανόνες προβλέπουν ότι ο χρόνος αναμονής μετά τη χρήση κτηνιατρικών φαρμάκων είναι διπλάσιος από τον κανονικό χρόνο αναμονής ή εφαρμόζεται ελάχιστη διάρκεια 48 ωρών, εάν δεν προσδιορίζεται χρόνος αναμονής. Για να αποφευχθεί η επιβάρυνση της παραγωγής χερσαίων ζώων, ιδίως σε περιπτώσεις όπου ο χρόνος αναμονής που ορίζεται στο κτηνιατρικό φάρμακο αντιστοιχεί σε μηδέν ημέρες, οι διατάξεις για τα χερσαία ζώα και την υδατοκαλλιέργεια θα πρέπει, ως εκ τούτου, να ευθυγραμμιστούν.

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 απαιτεί να παρέχεται στα πουλερικά διαρκής πρόσβαση σε υπαίθριους χώρους κατά τη διάρκεια της ημέρας από όσο το δυνατόν μικρότερη ηλικία. Η απαίτηση αυτή μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια των νεαρών πτηνών χωρίς πτέρωμα κατά την περίοδο του κύκλου παραγωγής τους, όταν χρειάζονται, μεταξύ άλλων στοιχείων, σταθερές θερμοκρασίες ώστε να αναπτύξουν τις συμπεριφορές τους όσον αφορά την κατανάλωση τροφής και νερού, την ανοσοποίησή τους έναντι λοιμώξεων και το καταφύγιό τους από τυχόν θηρευτές. Ως εκ τούτου, οι εν λόγω απαιτήσεις θα πρέπει να τροποποιηθούν

προκειμένου να προβλέπεται η υποχρέωση πρόσβασης σε υπαίθριους χώρους μόνο για τα πτηνά που έχουν επαρκές πτέρωμα, ώστε να ρυθμίζουν τη θερμοκρασία του σώματός τους όταν εκτίθενται σε εξωτερικές κλιματικές συνθήκες.

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 προβλέπει ότι η συνολική έκταση χρησιμοποιήσιμης επιφάνειας ορνιθώνων για πάχυνση πουλερικών οποιασδήποτε μονάδας παραγωγής δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 1 600 m<sup>2</sup>. Η εν λόγω απαίτηση περιορίζει την περαιτέρω ανάπτυξη της βιολογικής παραγωγής πουλερικών πάχυνσης περιστελλοντας το μέγεθος κάθε ορνιθώνα πάχυνσης στις μονάδες βιολογικής παραγωγής χωρίς να αποφέρει πρόσθετα οφέλη για την καλή μεταχείριση των ζώων και το περιβάλλον. Ως εκ τούτου, η μέγιστη έκταση χρησιμοποιήσιμης επιφάνειας για πάχυνση πουλερικών θα πρέπει να καθοριστεί στο επίπεδο των ορνιθώνων.

## Πρόταση

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 όσον αφορά ορισμένους κανόνες παραγωγής, επισήμανσης και πιστοποίησης και ορισμένους κανόνες σχετικά με τις συναλλαγές με τρίτες χώρες**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής<sup>8</sup>,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών<sup>9</sup>,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 θεσπίζει διατάξεις για την έγκριση προϊόντων και ουσιών για χρήση στη βιολογική παραγωγή. Ειδικότερα, η Επιτροπή μπορεί να εγκρίνει προϊόντα καθαρισμού και απολύμανσης σε εγκαταστάσεις μεταποίησης και αποθήκευσης για χρήση στη βιολογική παραγωγή και να τα καταχωρίζει σε καταλόγους περιορισμένων προϊόντων. Ωστόσο, υπάρχουν ορισμένες προκλήσεις που συνδέονται με την κατάρτιση των εν λόγω καταλόγων, όπως επιβεβαιώνεται από διάφορες εκθέσεις της ομάδας εμπειρογνομόνων για την παροχή τεχνικών συμβουλών στον τομέα της βιολογικής παραγωγής (EGTOP)<sup>10</sup>. Πρώτον, εντοπίζεται μεγάλος αριθμός προϊόντων και ουσιών για τον καθαρισμό και την απολύμανση εγκαταστάσεων μεταποίησης και αποθήκευσης που είναι επί του παρόντος διαθέσιμα στην αγορά της Ένωσης. Δεύτερον, η μεταποίηση και αποθήκευση βιολογικών

<sup>8</sup> EE C, [...].

<sup>9</sup> EE C, [...].

<sup>10</sup> EGTOP, «Final report on the criteria for evaluation of products for cleaning and disinfection» (Τελική έκθεση σχετικά με τα κριτήρια αξιολόγησης των προϊόντων καθαρισμού και απολύμανσης), 8 Δεκεμβρίου 2021, [https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/2cd40421-9a7e-432c-9818-947cc97358c4\\_en?filename=egtop-report-on-criteria-cleaning-and-disinfection\\_en.pdf](https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/2cd40421-9a7e-432c-9818-947cc97358c4_en?filename=egtop-report-on-criteria-cleaning-and-disinfection_en.pdf) EGTOP, «Final report on cleaning and disinfection (III)» [Τελική έκθεση σχετικά με τον καθαρισμό και την απολύμανση (III)], 14 Απριλίου 2025, [https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/bc0480a6-d269-468b-97df-3da3216f0d4d\\_en?filename=final-report-egtop-on-cleaning-disinfectant-iii\\_en.pdf](https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/bc0480a6-d269-468b-97df-3da3216f0d4d_en?filename=final-report-egtop-on-cleaning-disinfectant-iii_en.pdf) EGTOP, «Final report on cleaning and disinfection (IV)» [Τελική έκθεση σχετικά με τον καθαρισμό και την απολύμανση (IV)], 6 Νοεμβρίου 2025, [https://agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming/co-operation-and-expert-advice/egtop-reports\\_en](https://agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming/co-operation-and-expert-advice/egtop-reports_en).

προϊόντων πραγματοποιείται σε πολλά διαφορετικά είδη εγκαταστάσεων και περιλαμβάνει τη χρήση ευρέος φάσματος εξοπλισμού, μηχανημάτων και κτιρίων. Τρίτον, ο εξοπλισμός και τα μηχανήματα μεταποίησης και αποθήκευσης πρέπει να καθαρίζονται και να απολυμαίνονται σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή, ώστε να εξασφαλίζεται η κατάλληλη συντήρηση και λειτουργία τους. Προκειμένου να επιτραπεί στις επιχειρήσεις βιολογικής παραγωγής να χρησιμοποιούν προϊόντα και ουσίες καθαρισμού καθώς και απολυμαντικά που διατίθενται στην αγορά, θα πρέπει να απαλειφθεί η απαίτηση να εγκρίνει η Επιτροπή προϊόντα καθαρισμού και απολύμανσης σε εγκαταστάσεις μεταποίησης και αποθήκευσης για χρήση στη βιολογική παραγωγή και να τα καταχωρίζει σε καταλόγους περιορισμένων προϊόντων.

- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 θεσπίζει κανόνες για την εισαγωγή προϊόντων από τρίτες χώρες με σκοπό τη διάθεση των εν λόγω προϊόντων στην αγορά της Ένωσης ως βιολογικών ή υπό μετατροπή προϊόντων. Σύμφωνα με τους κανόνες αυτούς, τα βιολογικά προϊόντα μπορούν να έχουν πρόσβαση στην αγορά της Ένωσης όταν συμμορφώνονται με τους κανόνες της Ένωσης για τη βιολογική παραγωγή ή όταν προέρχονται από τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης, είτε μέσω διεθνούς συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των εν λόγω τρίτων χωρών είτε όταν οι τρίτες χώρες έχουν αναγνωριστεί ως ισοδύναμες βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007.
- (3) Στην υπόθεση C-240/23 Herbaria Kräuterparadies II, το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΔΕΕ) αποφάνθηκε ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 πρέπει να ερμηνεύεται κατά την έννοια ότι ένα προϊόν που εισάγεται από τρίτη χώρα της οποίας τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης, είτε μέσω διεθνούς συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των εν λόγω τρίτων χωρών είτε όταν οι τρίτες χώρες έχουν αναγνωριστεί ως ισοδύναμες βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007, δεν μπορεί να φέρει στην επισήμανσή του ούτε το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης ούτε, καταρχήν, ενδείξεις που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή. Το ΔΕΕ αποφάνθηκε επίσης ότι, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, καθώς και για να διαφυλαχθούν οι εξουσίες που εκχωρούνται στην Επιτροπή βάσει του κανονισμού, η χρήση του λογότυπου βιολογικής παραγωγής της τρίτης χώρας από την οποία προέρχεται το εν λόγω προϊόν θα πρέπει να επιτρέπεται στο προϊόν, ακόμη και όταν το λογότυπο αυτό περιέχει όρους πανομοιότυπους με εκείνους που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή, κατά την έννοια του άρθρου 30 παράγραφος 1 και του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848.
- (4) Για προϊόν που εισάγεται από τρίτη χώρα της οποίας τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου έχουν αναγνωριστεί ως ισοδύναμα με εκείνα της Ένωσης, η χρήση, του λογότυπου βιολογικής παραγωγής της τρίτης χώρας δεν είναι ικανή να βλάψει τον θεμιτό ανταγωνισμό εντός της εσωτερικής αγοράς βιολογικών προϊόντων ή να δημιουργήσει ασάφεια που μπορεί να παραπλανήσει τους καταναλωτές. Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι το λογότυπο αυτό δεν τοποθετεί τα οικεία προϊόντα σε ίδιο επίπεδο με τα βιολογικά προϊόντα της Ένωσης, από απόψεως ανταγωνισμού, ούτε μπορεί να δημιουργήσει την εντύπωση ότι τα οικεία προϊόντα πληρούν το σύνολο των προδιαγραφών που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848.
- (5) Όροι που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή, συμπεριλαμβανομένων των παραγώγων και των υποκοριστικών τους, χρησιμοποιούνται τόσο στην Ένωση όσο

και σε τρίτες χώρες για να υποδηλώσουν στον αγοραστή ότι το προϊόν και τα συστατικά του έχουν παραχθεί σύμφωνα με τις ισχύουσες μεθόδους βιολογικής παραγωγής. Αυτό προβλέπεται και στις κατευθυντήριες γραμμές CAC/GL 32<sup>11</sup> του Codex Alimentarius, όπου οι όροι που αναφέρονται σε μεθόδους βιολογικής παραγωγής, όπως «οργανικό», «βιολογικό», «οικολογικό» ή λέξεις παρόμοιας πρόθεσης, συμπεριλαμβανομένων των υποκοριστικών τους, χρησιμοποιούνται για να υποδηλώσουν στον αγοραστή ότι το προϊόν ή τα συστατικά του παρήχθησαν σύμφωνα με μεθόδους βιολογικής παραγωγής. Επιπλέον, ορισμένοι κανόνες βιολογικής παραγωγής σε τρίτες χώρες απαιτούν οι όροι που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή να χρησιμοποιούνται για προϊόντα και τα συστατικά τους που έχουν παραχθεί σύμφωνα με τις ισχύουσες μεθόδους βιολογικής παραγωγής.

- (6) Δεν διαθέτουν όλες οι τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης το δικό τους λογότυπο βιολογικής παραγωγής. Κατά συνέπεια, στην περίπτωση που τα προϊόντα από τις εν λόγω τρίτες χώρες δεν είναι δυνατόν να φέρουν ενδείξεις που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή, αυτό στερεί από τις επιχειρήσεις στις εν λόγω τρίτες χώρες τη δυνατότητα να αναφέρουν τη βιολογική ιδιότητα των εν λόγω προϊόντων και να υποδηλώσουν στους αγοραστές στην Ένωση ότι τα εν λόγω προϊόντα προέρχονται από βιολογική παραγωγή και παράγονται σύμφωνα με μεθόδους βιολογικής παραγωγής στις χώρες προέλευσής τους. Αυτό θα ήταν επίσης δύσκολο να συμβιβαστεί με τις κατευθυντήριες γραμμές CAC/GL 32 του Codex Alimentarius, διότι δεν θα ήταν δυνατή η αναφορά σε μεθόδους βιολογικής παραγωγής στην επισήμανση των εν λόγω προϊόντων, παρά το γεγονός ότι πληρούν όλες τις αντίστοιχες προϋποθέσεις που ορίζονται στις εν λόγω κατευθυντήριες γραμμές.
- (7) Ως εκ τούτου, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, καθώς και για να διαφυλαχθούν οι εξουσίες που εκχωρούνται στην Επιτροπή βάσει του εν λόγω κανονισμού, τα προϊόντα που εισάγονται από τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης, είτε μέσω διεθνούς συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των εν λόγω τρίτων χωρών είτε όταν οι τρίτες χώρες αναγνωρίζονται ως ισοδύναμες βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007, τα οποία έχουν πρόσβαση στην αγορά της ένωσης ως βιολογικά προϊόντα, θα πρέπει να επιτρέπεται να φέρουν ενδείξεις που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή.
- (8) Η αναγνώριση των συστημάτων βιολογικής παραγωγής και ελέγχου τρίτης χώρας ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης σημαίνει ότι ένα τέτοιο σύστημα έχει αξιολογηθεί ότι ανταποκρίνεται στους ίδιους στόχους με εκείνους της Ένωσης, καθώς και στις ίδιες αρχές, με την εφαρμογή κανόνων που εγγυώνται το ίδιο επίπεδο διασφάλισης της συμμόρφωσης, ακόμη και αν αυτό επιτυγχάνεται με διαφορετικά μέσα.
- (9) Οι διαφορές μεταξύ των κανόνων που εφαρμόζονται στα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου τρίτων χωρών που αναγνωρίζονται ως ισοδύναμες και εκείνων που εφαρμόζονται στην Ένωση είναι εγγενείς στο καθεστώς ισοδυναμίας. Η αξιολόγηση της ισοδυναμίας από την Επιτροπή έδειξε ότι, ενώ ορισμένες από τις

---

<sup>11</sup> Κατευθυντήριες γραμμές για την παραγωγή, τη μεταποίηση, την επισήμανση και την εμπορία βιολογικά παραγόμενων τροφίμων GL 32-1999: [https://www.fao.org/input/download/standards/360/cxg\\_032e.pdf](https://www.fao.org/input/download/standards/360/cxg_032e.pdf).

διαφορές αυτές είναι περιορισμένες ως προς το πεδίο εφαρμογής, άλλες διαφορές αφορούν κανόνες βιολογικής παραγωγής που διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη διάρθρωση της βιολογικής παραγωγής στην Ένωση και συμβάλλουν στην επίτευξη του στόχου της ικανοποίησης των προσδοκιών των καταναλωτών όσον αφορά τα βιολογικά προϊόντα, διασφαλίζοντας παράλληλα θεμιτό ανταγωνισμό εντός της εσωτερικής αγοράς μεταξύ των προϊόντων που συμμορφώνονται πλήρως με τους κανόνες παραγωγής και ελέγχου της Ένωσης και εκείνων που συμμορφώνονται με κανόνες ισοδύναμους με τους αντίστοιχους κανόνες της Ένωσης. Οι κανόνες αυτοί αφορούν, μεταξύ άλλων, το ζωντανό έδαφος, τα πρότυπα καλής μεταχείρισης των ζώων και τη μεταποίηση τροφίμων με τη χρήση ελάχιστων τεχνητών εισροών.

- (10) Σύμφωνα με έρευνα του Ευρωβαρόμετρου που πραγματοποιήθηκε τον Ιούνιο και τον Ιούλιο του 2024 με τίτλο «Europeans, Agriculture and the CAP» (Ευρωπαίοι, γεωργία και ΚΓΠ), το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι το πιο γνωστό λογότυπο προϊόντων διατροφής μεταξύ των Ευρωπαίων. Είναι ουσιαστικής σημασίας τόσο για τους καταναλωτές όσο και για τους παραγωγούς, διότι διευκολύνει τους καταναλωτές να εντοπίζουν τα βιολογικά προϊόντα και βοηθά τους παραγωγούς όσον αφορά την εμπορία των εν λόγω προϊόντων σε ολόκληρη την Ένωση.
- (11) Προκειμένου να διασφαλιστεί ο θεμιτός ανταγωνισμός εντός της εσωτερικής αγοράς μεταξύ των προϊόντων που συμμορφώνονται πλήρως με τους ενωσιακούς κανόνες παραγωγής και ελέγχου και των προϊόντων που συμμορφώνονται με κανόνες ισοδύναμους με τους εν λόγω ενωσιακούς κανόνες, και προκειμένου να ικανοποιηθούν οι προσδοκίες των καταναλωτών, οι οποίοι προσδοκούν ότι τα προϊόντα που εισάγονται από τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης πληρούν πρότυπα εξίσου υψηλά με εκείνα της Ένωσης, θα πρέπει να επιτρέπεται η χρήση του λογότυπου βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση των προϊόντων που εισάγονται από τις εν λόγω τρίτες χώρες, υπό την προϋπόθεση ότι, επιπλέον των εν λόγω ισοδύναμων κανόνων, τα εν λόγω προϊόντα συμμορφώνονται με ορισμένες πρόσθετες απαιτήσεις παραγωγής και ελέγχου.
- (12) Προκειμένου να διασφαλισθεί η αποτελεσματικότητα του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 όσον αφορά το εμπόριο με τρίτες χώρες, οι εν λόγω πρόσθετες απαιτήσεις θα πρέπει να αντιστοιχούν στους κανόνες παραγωγής και ελέγχου που διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη διάρθρωση της βιολογικής παραγωγής στην ΕΕ και συμβάλλουν στην επίτευξη του στόχου της ικανοποίησης των προσδοκιών των καταναλωτών όσον αφορά τα βιολογικά προϊόντα, διασφαλίζοντας παράλληλα θεμιτό ανταγωνισμό εντός της εσωτερικής αγοράς.
- (13) Σε περίπτωση αλλαγών στους κανόνες παραγωγής και ελέγχου στην Ένωση ή σε τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης ορισμένων πράξεων όσον αφορά την προσθήκη ή την τροποποίηση των πρόσθετων απαιτήσεων παραγωγής και ελέγχου με τις οποίες πρέπει να συμμορφώνονται τα προϊόντα που εισάγονται από τις εν λόγω τρίτες χώρες προκειμένου να χρησιμοποιείται το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (14) Οι επιχειρήσεις στην Ένωση που παράγουν βιολογικά τρόφιμα και ζωοτροφές βασίζονται στη χρήση συστατικών που εισάγονται από τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των

αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης. Τα συστατικά αυτά χρησιμοποιούνται σε διάφορες αναλογίες κατά τη μεταποίηση βιολογικών προϊόντων στην Ένωση και είναι απαραίτητα για μεγάλη ποικιλία βιολογικών προϊόντων που μεταποιούνται στην Ένωση. Οι εργασίες μεταποίησης στην Ένωση, όταν χρησιμοποιούνται τα εν λόγω συστατικά, πραγματοποιούνται σύμφωνα με τους κανόνες παραγωγής που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848. Ως εκ τούτου, η χρήση του λογότυπου βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να επιτρέπεται για προϊόντα που μεταποιούνται στην Ένωση και περιέχουν βιολογικά συστατικά τα οποία είτε παράγονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό είτε εισάγονται από τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης και εφόσον τα εν λόγω συστατικά αντιπροσωπεύουν το 5 % κατ' ανώτατο όριο των γεωργικών συστατικών του προϊόντος (κατά βάρος για τα τρόφιμα και γενικά για τις ζωοτροφές). Στις περιπτώσεις που τα εν λόγω συστατικά αντιπροσωπεύουν πάνω από το 5 % των γεωργικών συστατικών του προϊόντος (κατά βάρος για τα τρόφιμα και γενικά για τις ζωοτροφές), και προκειμένου να διασφαλιστεί ο θεμιτός ανταγωνισμός εντός της εσωτερικής αγοράς μεταξύ των μεταποιημένων προϊόντων που περιέχουν συστατικά τα οποία συμμορφώνονται πλήρως με τους ενωσιακούς κανόνες παραγωγής και ελέγχου και εκείνων που συμμορφώνονται με κανόνες ισοδύναμους με τους εν λόγω ενωσιακούς κανόνες, και με σκοπό να ικανοποιηθούν οι προσδοκίες των καταναλωτών όσον αφορά τη χρήση του λογότυπου βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης, θα πρέπει να επιτρέπεται η χρήση του λογότυπου αυτού στην επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση μεταποιημένων προϊόντων που περιέχουν συστατικά τα οποία εισάγονται από τις εν λόγω τρίτες χώρες, υπό την προϋπόθεση ότι, επιπλέον των εν λόγω ισοδύναμων κανόνων, τα συστατικά αυτά συμμορφώνονται με ορισμένες πρόσθετες απαιτήσεις παραγωγής και ελέγχου.

- (15) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 προβλέπει ότι η χρήση του λογότυπου βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι υποχρεωτική για όλα τα προσυσκευασμένα βιολογικά τρόφιμα που παράγονται στην Ένωση. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να εξαιρεθούν από την εν λόγω υποχρέωση τα προσυσκευασμένα τρόφιμα που παράγονται εντός της Ένωσης με συστατικά που εισάγονται από τρίτες χώρες των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης και όταν τα εν λόγω συστατικά αντιπροσωπεύουν πάνω από το 5 % των γεωργικών συστατικών του προϊόντος κατά βάρος και δεν συμμορφώνονται με ορισμένες πρόσθετες απαιτήσεις παραγωγής και ελέγχου.
- (16) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 θεσπίζει διατάξεις σχετικά με τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες τα κράτη μέλη μπορούν να απαλλάσσουν τις μικρότερες επιχειρήσεις από την υποχρέωση κατοχής πιστοποιητικού σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού. Το αυξανόμενο κόστος που αντιμετωπίζουν οι μικρότερες επιχειρήσεις από την έναρξη εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 έχει αυξήσει τον κύκλο εργασιών τους όσον αφορά τα μη συσκευασμένα βιολογικά προϊόντα εκτός των ζωοτροφών. Η εν λόγω εξέλιξη έχει δημιουργήσει φραγμό στην εκπλήρωση των προϋποθέσεων ως προς τον κύκλο εργασιών τους προκειμένου να απαλλαγούν από την υποχρέωση κατοχής πιστοποιητικού σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1. Ο φραγμός αυτός συνεπάγεται, με τη σειρά του, αύξηση του κόστους λόγω της εν λόγω υποχρέωσης. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να καταργηθούν οι προϋποθέσεις σχετικά με τον ετήσιο κύκλο εργασιών υπό τις οποίες τα κράτη μέλη μπορούν να απαλλάσσουν τις μικρότερες επιχειρήσεις από την κατοχή πιστοποιητικού σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού. Επιπλέον, η προϋπόθεση όσον αφορά τις

ετήσιες πωλήσεις θα πρέπει να αναθεωρηθεί προς τα πάνω, ώστε να μην παρεμποδίζεται η απαλλαγή των μικρότερων επιχειρήσεων από την υποχρέωση κατοχής πιστοποιητικού σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού.

- (17) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 θεσπίζει διατάξεις σχετικά με τη σύνθεση των ομάδων επιχειρήσεων στην Ένωση και σε τρίτες χώρες. Τα στοιχεία που αφορούν την εφαρμογή των εν λόγω διατάξεων καταδεικνύουν σημαντικές δυσκολίες όσον αφορά τη σύσταση ομάδων επιχειρήσεων που πληρούν τις απαιτήσεις ως προς τη σύνθεση των μελών, ιδίως τον ετήσιο κύκλο εργασιών, και ως προς τη νομική τους προσωπικότητα. Στις δυσκολίες αυτές περιλαμβάνονται οι διοικητικές δαπάνες και η ανάγκη αναδιοργάνωσης των οικονομικών δραστηριοτήτων των ομάδων παραγωγών που επί του παρόντος ανήκουν σε συνεταιριστικές ενώσεις, συνεταιρισμούς επιχειρήσεων, ενώσεις, ομοσπονδίες ή οργανώσεις. Οι δυσκολίες αυτές εμποδίζουν τις μικρότερες επιχειρήσεις να ενταχθούν σε ομάδες επιχειρήσεων, δεδομένου ότι οι ισχύουσες διατάξεις δεν αντικατοπτρίζουν δεόντως τις ανάγκες και το δυναμικό των μικροκαλλιεργητών και των μικρών επιχειρήσεων, εις βάρος της ανάπτυξης της βιολογικής γεωργίας τόσο στην Ένωση όσο και σε τρίτες χώρες. Σε τρίτες χώρες, η αναδιοργάνωση των δραστηριοτήτων των παραγωγών μπορεί επίσης να οδηγήσει σε δυσκολίες όσον αφορά τον εφοδιασμό της Ένωσης με προϊόντα που προέρχονται από αυτές, με επακόλουθο τον κίνδυνο να προκύψουν διαταραχές του εμπορίου. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να καταργηθούν οι απαιτήσεις όσον αφορά τον ετήσιο κύκλο εργασιών των μελών των ομάδων επιχειρήσεων. Επιπλέον, η απαίτηση σχετικά με τη μέγιστη επιλέξιμη έκταση των εκμεταλλεύσεων των μελών θα πρέπει να αναθεωρηθεί προς τα πάνω, προκειμένου να καταστεί δυνατή η ενσωμάτωση μικρότερων επιχειρήσεων σε ομάδες επιχειρήσεων.
- (18) Η αναγνώριση τρίτων χωρών των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα των αντίστοιχων συστημάτων της Ένωσης θα λήξει στις 31 Δεκεμβρίου 2026. Στις 28 Ιουνίου 2021 το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με τις έντεκα τρίτες χώρες που αναγνωρίζονται ως ισοδύναμες βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007, με σκοπό τη σύναψη διεθνών συμφωνιών με αυτές για το εμπόριο βιολογικών προϊόντων. Σε αυτή τη βάση, η Επιτροπή πραγματοποιεί τεχνικές ανταλλαγές με τις εν λόγω τρίτες χώρες. Οι ανταλλαγές αυτές καταδεικνύουν διαφορετικά επίπεδα προόδου λόγω της ποικιλομορφίας των νομικών και κανονιστικών πλαισίων και της πολυπλοκότητας που συνδέεται με τις διαφορετικές αντιλήψεις των καταναλωτών για τη βιολογική παραγωγή από το ένα σύστημα βιολογικής παραγωγής στο άλλο. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο και επείγον οι εν λόγω τρίτες χώρες να συνεχίσουν να αναγνωρίζονται έως τις 31 Δεκεμβρίου 2036, ώστε να αποφευχθούν διαταραχές στο εμπόριο βιολογικών προϊόντων.
- (19) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 καθορίζει περίοδο μετατροπής για τα πουλερικά κρεατοπαραγωγής και ελάχιστη ηλικία κατά τη σφαγή, σε περιπτώσεις όπου δεν χρησιμοποιούνται στελέχη πουλερικών βραδείας ανάπτυξης. Οι διατάξεις αυτές δεν καθορίζουν συγκεκριμένη περίοδο μετατροπής ή ελάχιστη ηλικία κατά τη σφαγή για τα ορτύκια. Στα κράτη μέλη όπου εκτρέφονται βιολογικά ορτύκια κρεατοπαραγωγής, ο κύκλος παραγωγής τους είναι μικρότερος από εκείνον που ισχύει για άλλα είδη πουλερικών κρεατοπαραγωγής, δεδομένου ότι σφάζονται από την ηλικία των 42 ημερών. Η περίοδος μετατροπής θα πρέπει να είναι πέντε εβδομάδες. Η περίοδος αυτή αντιστοιχεί σε χρονικό διάστημα μικρότερο κατά μία εβδομάδα σε σχέση με την ελάχιστη ηλικία σφαγής για τα εν λόγω είδη. Ως εκ τούτου, η τρέχουσα περίοδος

μετατροπής των 10 εβδομάδων για τα πουλερικά κρεατοπαραγωγής δεν είναι κατάλληλη για τα ορτύκια και θα πρέπει να συντομευθεί λαμβανομένης υπόψη της ηλικίας τους κατά τη σφαγή. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να καθοριστεί περίοδος μετατροπής διάρκειας πέντε εβδομάδων για τα ορτύκια κρεατοπαραγωγής και ελάχιστη ηλικία 42 ημερών κατά τη σφαγή.

- (20) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 θεσπίζει κανόνες σχετικά με τις κτηνιατρικές αγωγές. Οι εν λόγω κανόνες προβλέπουν ότι, για τα χερσαία ζώα, ο χρόνος αναμονής μετά τη χρήση χημικών συνθετικών αλλοπαθητικών φαρμάκων, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/6 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>12</sup>, είναι διπλάσιος από τον κανονικό χρόνο αναμονής και έχει ελάχιστη διάρκεια 48 ωρών. Αυτό σημαίνει ότι, ακόμη και αν ο ισχύων κανονικός χρόνος αναμονής του κτηνιατρικού φαρμάκου αντιστοιχεί σε μηδέν ημέρες, ο χρόνος αναμονής πρέπει να αντιστοιχεί σε τουλάχιστον 48 ώρες. Όσον αφορά την υδατοκαλλιέργεια, οι εν λόγω κανόνες προβλέπουν ότι ο χρόνος αναμονής μετά τη χρήση αλλοπαθητικών κτηνιατρικών φαρμάκων πρέπει να είναι διπλάσιος από τον χρόνο αναμονής ενός εγκεκριμένου κτηνιατρικού φαρμάκου ή να εφαρμόζεται ελάχιστη διάρκεια 48 ωρών, εάν δεν προσδιορίζεται χρόνος αναμονής. Για να αποφευχθεί η επιβάρυνση της παραγωγής χερσαίων ζώων, ιδίως σε περιπτώσεις όπου ο χρόνος αναμονής που ορίζεται στο κτηνιατρικό φάρμακο αντιστοιχεί σε μηδέν ημέρες, οι διατάξεις για τα χερσαία ζώα και την υδατοκαλλιέργεια θα πρέπει, ως εκ τούτου, να ευθυγραμμιστούν.
- (21) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 καθορίζει πρακτικές στέγασης και κτηνοτροφικές πρακτικές για τα πουλερικά, συμπεριλαμβανομένης της απαίτησης για παροχή διαρκούς πρόσβασης σε υπαίθριους χώρους κατά τη διάρκεια της ημέρας από όσο το δυνατόν μικρότερη ηλικία. Ωστόσο, ο κανόνας αυτός μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια των νεαρών πτηνών χωρίς πτέρωμα κατά την περίοδο του κύκλου παραγωγής τους, όταν χρειάζονται, μεταξύ άλλων στοιχείων, σταθερές θερμοκρασίες ώστε να αναπτύξουν τις συμπεριφορές τους όσον αφορά την κατανάλωση τροφής και νερού, την ανοσοποίησή τους έναντι λοιμώξεων και το καταφύγιό τους από τυχόν θηρευτές. Ως εκ τούτου, ο εν λόγω κανόνας θα πρέπει να τροποποιηθεί προκειμένου να προβλέπεται η υποχρέωση πρόσβασης σε υπαίθριους χώρους μόνο για τα πτηνά που έχουν επαρκές πτέρωμα, ώστε να ρυθμίζουν τη θερμοκρασία του σώματός τους όταν εκτίθενται σε εξωτερικές κλιματικές συνθήκες.
- (22) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 προβλέπει ότι η συνολική έκταση χρησιμοποιήσιμης επιφάνειας ορνιθώνων για πάχυνση πουλερικών οποιασδήποτε μονάδας παραγωγής δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 1 600 m<sup>2</sup>. Η εν λόγω απαίτηση περιορίζει την περαιτέρω ανάπτυξη της βιολογικής παραγωγής πουλερικών πάχυνσης περιστέλλοντας το μέγεθος κάθε ορνιθώνα πάχυνσης στις μονάδες βιολογικής παραγωγής χωρίς να αποφέρει πρόσθετα οφέλη για την καλή μεταχείριση των ζώων και το περιβάλλον. Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να καθοριστεί η μέγιστη έκταση χρησιμοποιήσιμης επιφάνειας για πάχυνση πουλερικών στο επίπεδο των ορνιθώνων.
- (23) Δεδομένου ότι οι στόχοι του παρόντος κανονισμού, ιδίως όσον αφορά τον υγιή ανταγωνισμό και την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς βιολογικών προϊόντων, καθώς και την εξασφάλιση της εμπιστοσύνης των καταναλωτών στα εν

<sup>12</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2019/6 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2018, για τα κτηνιατρικά φάρμακα και για την κατάργηση της οδηγίας 2001/82/ΕΚ (ΕΕ L 4 της 7.1.2019, σ. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).

λόγω προϊόντα και στο λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δεν μπορούν να επιτευχθούν επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορούν όμως, λόγω της απαιτούμενης εναρμόνισης των κανόνων βιολογικής παραγωγής, να επιτευχθούν καλύτερα στο επίπεδο της Ένωσης, η Ένωση δύναται να λάβει μέτρα κατ' εφαρμογή της αρχής της επικουρικότητας που προβλέπεται στη άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, που διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη αυτών των στόχων.

- (24) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (25) Δεδομένης της ανάγκης να αποφευχθούν περιττές διαταραχές στο εμπόριο βιολογικών προϊόντων και να διασφαλιστεί η ομαλή μετάβαση στο σύστημα αναγνώρισης τρίτων χωρών μέσω διεθνών συμφωνιών, καθώς και να αρθούν οι περιττές επιβαρύνσεις για τις επιχειρήσεις βιολογικής παραγωγής, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει, επειγόντως, την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

### *Άρθρο 1*

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 24 παράγραφος 1, το στοιχείο ζ) απαλείφεται.
- 2) Το άρθρο 30 τροποποιείται ως εξής:
  - α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ένα προϊόν φέρει ενδείξεις σχετικές με τη βιολογική παραγωγή όταν, στην επισήμανση, στο διαφημιστικό υλικό ή στα εμπορικά έγγραφα, το προϊόν, τα συστατικά του ή οι πρώτες ύλες ζωοτροφών που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του περιγράφονται με όρους που υποδηλώνουν για τον αγοραστή ότι το προϊόν, τα συστατικά του ή οι πρώτες ύλες ζωοτροφών έχουν παραχθεί σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Ειδικότερα, οι όροι που απαριθμούνται στο παράρτημα IV και τα παράγωγα και τα υποκοριστικά τους, όπως “βιο” (“bio”) και “οικο” (“eco”), μπορούν να χρησιμοποιούνται, μόνα ή σε συνδυασμό, στο σύνολο της Ένωσης και σε οποιαδήποτε γλώσσα περιλαμβάνεται στο εν λόγω παράρτημα για την επισήμανση και τη διαφήμιση των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 και πληρούν τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού ή εισάγονται από τρίτη χώρα υπό τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία ii) ή iii), με σκοπό τη διάθεση των εν λόγω προϊόντων στην αγορά της Ένωσης ως βιολογικών προϊόντων.»
  - β) στην παράγραφο 2, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1, οι όροι που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου δεν χρησιμοποιούνται πουθενά στην Ένωση, σε καμία από τις γλώσσες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα IV, για την επισήμανση, το διαφημιστικό υλικό ή τα εμπορικά έγγραφα προϊόντων που δεν πληρούν τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού ή δεν εισάγονται από τρίτη χώρα υπό τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 45 στοιχείο β) σημεία ii) ή iii), με σκοπό τη διάθεση των εν λόγω προϊόντων στην αγορά της Ένωσης ως βιολογικών προϊόντων.»

- 3) Στο άρθρο 32 παράγραφος 1, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) στην περίπτωση των προσυσκευασμένων τροφίμων, εμφανίζεται επίσης στη συσκευασία το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης που αναφέρεται στο άρθρο 33, εκτός από τις ακόλουθες περιπτώσεις:

— την περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 30 παράγραφος 3·

— τις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 30 παράγραφος 5 στοιχεία β) και γ)·

— τις περιπτώσεις που το μεταποιημένο τρόφιμο που αναφέρεται στο άρθρο 30 παράγραφος 5 στοιχείο α) παρασκευάζεται με συστατικά που εισάγονται σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία ii) ή iii) και όταν τα συστατικά αυτά αντιπροσωπεύουν πάνω από το 5 % των βιολογικών γεωργικών συστατικών του προϊόντος κατά βάρος του μεταποιημένου τροφίμου και δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο παράρτημα VII.».

- 4) Το άρθρο 33 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

### *«Άρθρο 33*

#### **Λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

1. Το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης μπορεί να χρησιμοποιείται στις ακόλουθες περιπτώσεις:

α) στην επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση προϊόντων που παράγονται σύμφωνα με τους κανόνες που προβλέπονται στα κεφάλαια II, III και IV·

β) στην επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση προϊόντων που εισάγονται σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία ii) ή iii) και συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο παράρτημα VII·

γ) για τα μεταποιημένα τρόφιμα που αναφέρονται στο άρθρο 30 παράγραφος 5 στοιχείο α) και τις μεταποιημένες ζωοτροφές που αναφέρονται στο άρθρο 30 παράγραφος 6, με συστατικά που εισάγονται σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία ii) ή iii), υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω συστατικά συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο παράρτημα VII ή αντιπροσωπεύουν λιγότερο από το 5 % των βιολογικών γεωργικών συστατικών του προϊόντος κατά βάρος για μεταποιημένα τρόφιμα ή λιγότερο από το 5 % των βιολογικών συστατικών γεωργικής προέλευσης που περιέχονται στις μεταποιημένες ζωοτροφές·

δ) για σκοπούς πληροφόρησης και εκπαίδευσης που αφορούν την ύπαρξη και τη διαφήμιση του ίδιου του λογοτύπου, υπό την προϋπόθεση η χρήση να μη μπορεί να παραπλανήσει τον καταναλωτή όσον αφορά τη βιολογική παραγωγή ειδικών προϊόντων και υπό τον όρο το λογότυπο να αναπαράγεται σύμφωνα με τους κανόνες που καθορίζονται στο παράρτημα V. Στην περίπτωση αυτή, οι απαιτήσεις του άρθρου 32 παράγραφος 2 και του σημείου 1.7 του παραρτήματος V δεν εφαρμόζονται.

Το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν χρησιμοποιείται για τα μεταποιημένα τρόφιμα που αναφέρονται στο άρθρο 30 παράγραφος 5 στοιχεία β) και γ) ούτε για τα προϊόντα υπό μετατροπή που αναφέρονται στο άρθρο 30 παράγραφος 3.

2. Με εξαίρεση τις περιπτώσεις που χρησιμοποιείται σύμφωνα με το στοιχείο δ) της παραγράφου 1, το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποτελεί επίσημη βεβαίωση σύμφωνα με τα άρθρα 86 και 91 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625.
  3. Η χρήση του λογοτύπου βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι προαιρετική για προϊόντα που εισάγονται από τρίτες χώρες. Όταν το συγκεκριμένο λογότυπο εμφανίζεται στην επισήμανση των εν λόγω προϊόντων σύμφωνα με την παράγραφο 1, εμφανίζεται στην επισήμανση και η ένδειξη που αναφέρεται στο άρθρο 32 παράγραφος 2.
  4. Το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης ακολουθεί το πρότυπο που παρατίθεται στο παράρτημα V και είναι σύμφωνο με τους κανόνες που καθορίζονται στο εν λόγω παράρτημα.
  5. Εθνικά λογότυπα και ιδιωτικά λογότυπα μπορούν να χρησιμοποιούνται στην επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση προϊόντων που είναι σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.
  6. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 54 για την τροποποίηση του παραρτήματος V όσον αφορά το λογότυπο της βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τους σχετικούς κανόνες.
  7. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 54 με το οποίο τροποποιείται το παράρτημα VII σχετικά με τη χρήση του λογοτύπου βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για προϊόντα που εισάγονται σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία ii) ή iii), με την προσθήκη απαιτήσεων που πρέπει να πληρούνται για την εκπλήρωση των προσδοκιών των καταναλωτών και τη διατήρηση θεμιτού ανταγωνισμού στην αγορά βιολογικών προϊόντων της Ένωσης, ή με την τροποποίηση των εν λόγω πρόσθετων απαιτήσεων, ιδίως όσον αφορά τη χρήση βιώσιμων συστημάτων φυτικής παραγωγής, συστημάτων ζωικής παραγωγής που διασφαλίζουν την καλή μεταχείριση των ζώων και τη βιώσιμη διατροφή, μεθόδων μεταποίησης τροφίμων που χρησιμοποιούν ελάχιστες τεχνητές εισροές, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τις ιδιαιτερότητες τρίτων χωρών για προϊόντα που δεν καλλιεργούνται ή δεν μεταποιούνται στην Ένωση.».
- 5) Στο άρθρο 35 παράγραφος 8, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Τα κράτη μέλη μπορούν να απαλλάσσουν από την υποχρέωση κατοχής πιστοποιητικού, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 2, τις επιχειρήσεις που πωλούν μη συσκευασμένα βιολογικά προϊόντα πλην των ζωοτροφών απευθείας στον τελικό καταναλωτή υπό τον όρο ότι οι εν λόγω επιχειρήσεις δεν παράγουν, δεν παρασκευάζουν, δεν αποθηκεύουν παρά μόνον σε σχέση με το σημείο πώλησης, ή δεν εισάγουν τα εν λόγω προϊόντα από τρίτη χώρα, ή δεν έχουν αναθέσει υπεργολαβικά τις εν λόγω δραστηριότητες σε τρίτο, και υπό τον όρο ότι οι εν λόγω πωλήσεις δεν υπερβαίνουν τα 10 000 kg ανά έτος.».
- 6) Στο άρθρο 36, η παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:
- α) το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «β) αποτελούνται μόνο από μέλη, καθένα από τα οποία κατέχει εκμεταλλεύσεις που δεν υπερβαίνουν:

- i) τα 10 εκτάρια,
- ii) το ένα εκτάριο, στην περίπτωση θερμοκηπίων, ή
- iii) τα 30 εκτάρια, αποκλειστικά και μόνον στην περίπτωση χορτολιβαδικής έκτασης»·

β) το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) διαθέτουν νομική προσωπικότητα ή συμμετέχουν σε γεωργική συνεταιριστική ένωση, συνεταιρισμό επιχειρήσεων, ένωση, ομοσπονδία ή οργάνωση με νομική προσωπικότητα»·

7) Στο άρθρο 48 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο, η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2026» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2036».

8) Το παράρτημα II τροποποιείται ως εξής:

α) το μέρος II τροποποιείται ως εξής:

α) στο σημείο 1.2.2. τα στοιχεία γ) και δ) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) 10 εβδομάδες για τα πουλερικά κρεατοπαραγωγής, εκτός από τις πάπιες Πεκίνου και τα ορτύκια, τα οποία έχουν εισαχθεί πριν από την τρίτη ημέρα της ζωής τους·

δ) επτά εβδομάδες για τις πάπιες Πεκίνου και πέντε εβδομάδες για τα ορτύκια που έχουν εισαχθεί πριν από την τρίτη ημέρα της ζωής τους»·

β) το σημείο 1.5.2.5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1.5.2.5. Ο χρόνος αναμονής, όπως ορίζεται στο άρθρο 4 σημείο 34) του κανονισμού (ΕΕ) 2019/6 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου\*, ενός χημικού συνθετικού αλλοπαθητικού κτηνιατρικού φαρμάκου, συμπεριλαμβανομένου αντιμικροβιακού κτηνιατρικού φαρμάκου, είναι διπλάσιος από τον χρόνο αναμονής που αναφέρεται:

α) στις πληροφορίες προϊόντος για τα κτηνιατρικά φάρμακα που χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τους όρους της άδειας κυκλοφορίας τους ή

β) στο άρθρο 115 του εν λόγω κανονισμού, όταν ένα φάρμακο χρησιμοποιείται εκτός των όρων της άδειας κυκλοφορίας σύμφωνα με το άρθρο 113 του εν λόγω κανονισμού.

γ) στο σημείο 1.9.4.1 στο τρίτο εδάφιο προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«ι) 42 ημέρες για τα ορτύκια.»·

δ) ιδ) το σημείο 1.9.4.4 τροποποιείται ως εξής:

ι) το στοιχείο ε) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

\* Κανονισμός (ΕΕ) 2019/6 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2018, για τα κτηνιατρικά φάρμακα και για την κατάργηση της οδηγίας 2001/82/ΕΚ (ΕΕ L 4 της 7.1.2019, σ. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).»·

«ε) παρέχεται διαρκής πρόσβαση σε υπαίθριους χώρους κατά τη διάρκεια της ημέρας από όσο το δυνατόν μικρότερη ηλικία ανάλογα με την ανάπτυξη επαρκούς πτερώματος των πτηνών, ώστε αυτά να ρυθμίζουν τη θερμοκρασία του σώματός τους όταν εκτίθενται σε εξωτερικές κλιματικές συνθήκες και όποτε το επιτρέπουν η φυσική τους κατάσταση και οι συνθήκες, εκτός από την περίπτωση προσωρινών περιορισμών που επιβάλλονται βάσει της ενωσιακής νομοθεσίας»·

ii) το στοιχείο ιγ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ιγ) η συνολική έκταση χρησιμοποιήσιμης επιφάνειας ορνιθώνων για πάχυνση πουλερικών δεν υπερβαίνει τα 1 600m<sup>2</sup> σε οποιονδήποτε ορνιθώνα.»·

β) στο μέρος III σημείο 3.1.4.2, το στοιχείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ο χρόνος αναμονής, όπως ορίζεται στο άρθρο 4 σημείο 34) του κανονισμού (ΕΕ) 2019/6, ενός αλλοπαθητικού κτηνιατρικού φαρμάκου είναι διπλάσιος από τον χρόνο αναμονής που αναφέρεται:

α) στις πληροφορίες προϊόντος για τα κτηνιατρικά φάρμακα που χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τους όρους της άδειας κυκλοφορίας τους ή

β) στο άρθρο 115 του εν λόγω κανονισμού, όταν ένα φάρμακο χρησιμοποιείται εκτός των όρων της άδειας κυκλοφορίας σύμφωνα με το άρθρο 114 του εν λόγω κανονισμού.»·

γ) στο μέρος IV, το σημείο 2.2.3 απαλείφεται·

δ) στο μέρος V, το σημείο 2.4 απαλείφεται·

ε) στο μέρος VII, το σημείο 1.4 απαλείφεται·

στ) στο παράρτημα III, το σημείο 7.5 απαλείφεται·

ζ) Προστίθεται το ακόλουθο παράρτημα:

#### «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 32 παράγραφος 1 στοιχείο β) και στο άρθρο 33 παράγραφος 1 στοιχεία β) και γ):

(1) το σημείο 1.2 του μέρους I του παραρτήματος II·

(2) το σημείο 1.7.5 του μέρους II του παραρτήματος II·

(3) το σημείο 1.7.11 του μέρους II του παραρτήματος II·

(4) το σημείο 2.2.2 στοιχείο στ) του μέρους IV του παραρτήματος II».

#### *Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

*Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο  
Η Πρόεδρος*

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*